

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 22: Dreifaltigkeit

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe	Verfahren, Preissumme
<b>Wettbewerbe</b>		
Gemeinde Amriswil TG Bauverwaltung Arbonerstrasse 2, 8580 Amriswil	Ersatzbau Festhütte	Projektwettbewerb, offen 60 000 Fr. Gesamtpreissumme
<b>NEU</b> Ville de Luxembourg Hôtel de Ville, Place Guillaume II 42 L-2090 Luxembourg	Concours international d'urbanisme «Porte de Hollerich»	Concours d'idées international, restreint avec 8–12 participants Somme des prix EUR 70 000
Le Secrétaire de la Ville Municipalité de Port-Louis Rue Jules Koenig, Port-Louis, Ile Maurice	Aménagement urbain de Port-Louis (Ile Maurice)	Concours international d'idées, ouvert, en une seule phase Somme des prix 70 000 US\$
Stadt Schlieren und Fincasa AG, vertreten durch die Halter Generalunternehmung AG Hardturmstrasse 134, 8005 Zürich	Zentrumsentwicklung Schlieren, Erarbeitung eines städtebaulichen Gesamtkonzeptes	Studienauftrag, selektiv
Römisch-Katholische Kirchgemeinde Männedorf und Uetikon am See Hasenackerstrasse 19, 8708 Männedorf	Neubau kirchliches Zentrum Uetikon	Projektwettbewerb, selektiv mit 4–7 Büros (davon 1–2 Nachwuchsbüros) 70 000 Fr. Gesamtpreissumme
Bau- und Liegenschaftsbetrieb NRW Köln Wettbewerbsbetreuung: neubighubacher, Brüsseler Strasse 63, D-50672 Köln	Realisierungswettbewerb Bebauung Südhof der Universität Köln, Studierenden-Service-Center	Realisierungswettbewerb, begrenzt mit 20 Teilnehmenden, davon ca. 4 junge Büros 96 000 EUR Gesamtpreissumme
<b>NEU</b> Zweckverband für Sonderschulung im Bezirk Horgen Reithystrasse 5, 8810 Horgen	Ersatzbau Schulhaus Waidhöchi Horgen	Projektwettbewerb, offen 95 000 Fr. Gesamtpreissumme
<b>NEU</b> Commune de Montreux Service de l'urbanisme Rue de la Gare 30, 1820 Montreux	Réaménagement du Parc de la Rouvenaz	Concours d'idées, procédure ouverte Somme des prix fr. 65 000
Gemeinde Sargans Bauverwaltung Postfach 80, 7320 Sargans	Städtebauliches Gesamtkonzept vom Bahnhof bis zum Schwefelbadplatz	Ideenwettbewerb, selektiv mit 7 Teams (davon 2 Nachwuchsteams) 98 000 Fr. Entschädigung und Preissumme
Chemie + Papier Holding AG 6035 Perlen	Umnutzung Areal CU West, Chemie Uetikon AG, Uetikon	Städtebaulicher Ideenwettbewerb, zweistufig, offen und anonym 250 000 Fr. Gesamtpreissumme (2. Stufe)
<b>Preise</b>		
Archithema Verlag AG Redaktion Umbauen + Renovieren, «Der beste Umbau» Rieterstrasse 35, 8002 Zürich	Der beste Umbau	Architekturpreis für private Wohnbauten (2000–2004 umgebaut), Jurypreis: 10 000 Fr., Publikumspreis: 5000 Fr.
Hintermann & Weber AG Hauptstrasse 52, 4153 Reinach	Forschungspreis für Naturschutz	Wissenschaftlich hervorragende Arbeit, für den Natur- und Landschaftsschutz in Mitteleuropa relevant, 5000 Fr. Preissumme
<b>NEU</b> Raymond Loewy Foundation Switzerland Bergstrasse 50, 8032 Zürich	Lucky Strike Junior Designer Award 2004	Abschlussarbeiten (nicht älter als 12 Monate) 30 000 Fr. Förderpreis
Auch unter: <a href="http://www.sia.ch/wettbewerbe">www.sia.ch/wettbewerbe</a>		



## Gutes Design ist erlebbar

wohnbedarf präsentiert neu die Kollektion Team by Wellis.

Zur Vernissage der Team by Wellis-Inszenierung am Donnerstag 17. Juni 2004 von 18–21 Uhr sind Sie herzlich eingeladen. Einführung in die Ausstellung um 18.30 Uhr.

Wir freuen uns, Sie bei dieser Gelegenheit an der Talstrasse 11 und 15 in Zürich begrüßen zu dürfen.

Die Ausstellung dauert bis zum 28. August 2004 und ist jeweils von Dienstag bis Freitag, 10–18.30 Uhr und am Samstag, 10–17 Uhr geöffnet.

**wohnbedarf ag**  
Talstrasse 11  
CH-8001 Zürich  
Telefon 01 215 95 90  
Telefax 01 215 95 91  
[www.wohnbedarf.ch](http://www.wohnbedarf.ch)

team<sup>by</sup>wellis

**wohnbedarf**



Fachpreisgericht	Zielgruppe	Programm	Termine
Lorenzo Giuliani, Regula Harder, Astrid Stauer	Architektur	www.amriswil.ch Rubrik: Infos / News E-Mail: bauverwaltung@amriswil.ch	04.06. (Anmeldung) 17.09. (Abgabe)
Stefano Boeri, Peter Latz, Ariella Masbouni, Marcel Smets, Hartmut Topp	Equipes pluridisciplinaires (architectes-urbanistes, experts en mobilité et des paysagistes)	www.portedehollerich.vdl.lu	09.06. (Bewerbung) November (Abgabe)
Berzil Ozalp, Ariel Iglesias, Wafaa Hammoud, Mammood Sairally, Peter Droege, Ashok Bhalotra, Hirendranath Rambhojun	Architectes, architectes-urbanistes	http://mpl.intnet.mu www.uia-architectes.org	12.06. (Anmeldung) 25.08. (Abgabe)
Jürg Sulzer, Willi Egli, David Leuthold, Walter Vetsch, Gundula Zach	Planungsgemeinschaften aus Städtebau / Architektur, Landschaftsarchitektur und Verkehrsplanung	www.halter-gu.ch	14.06. (Bewerbung)
Paul Schatt, Oliver Schwarz, Brigitta Schock, Marcel Ferrier	Architektur	www.martipartner.ch/aktuelles	14.06. (Bewerbung) 30.09. (Abgabe)
Fritz Auer, Christian Schaller, Michael Koch, Martin Halfmann, u.a.	Architektur	www.neubighubacher.de Rubrik: Aktuell	17.06. (Bewerbung) 10.09. (Abgabe)
Stefan Bitterli, Lisa Ehrensperger, Lorenzo Giuliani, Peter Stutz	Architektur	E-Mail: haessig-partner@active.ch	21.06. (Anmeldung) 20.10. (Pläne) 27.10. (Modell)
Jean-Claude Doriot, Christine Dalnoky, Bruno Marchand, Jean-Jacques Borgeaud, Christian Jaeger, Hubert Diedrichs, Jean-Lou Barraud	Architektur, Landschaftsarchitektur	E-Mail: urbanisme@comx.org	30.06. (Anmeldung) 15.09. (Abgabe)
Wird nicht publiziert. In den Unterlagen ersichtlich, welche die Bewerber und Bewerberinnen erhalten.	Teams, die qualifiziert sind im Bereich Architektur, Städtebau, Landschaftsarchitektur, Verkehrsplanung und Tiefbau	www.sargans.ch Rubrik: News / Infos	09.07. (Bewerbung) September (Abgabe)
Marc Angélil, Stefan Bitterli, Marie-Claude Bétrix, Gabrielle Kiefer, Winy Maas	Architektur, Städtebau	www.metron.ch/cuwest	09.07. (Skizzen)
Marianne Burkhalter, Iria Degen, Martin Kaiser, Regula Lüscher-Gmür, Martin Steinmann	Architektur	www.archithema.ch	18.06. (Eingabe)
Esther Bäumler, Niggi Hufschmid, Otto Sieber, Darius Weber, Stefan Birrer	Junge Wissenschaftler und Wissenschaftlerinnen	E-Mail: reinach@hintermannweber.ch www.hintermannweber.ch	31.08. (Bewerbung)
Egon Babst, Ruedi Baur, Michael Erlhoff, Sarah Infanger, Chantal Prod'homme, Britta Pukall, Edwin Schmidheiny	Absolventen und Absolventinnen von Hochschulen, Fachhochschulen oder Designerschulen	www.raymondloewyfoundation.ch E-Mail: info@raymondloewy.ch	15.10. (Abgabe)
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe			



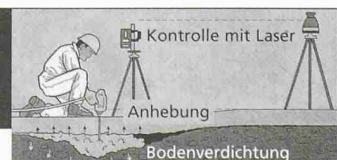
## Risse – Baugrundsänkungen?

www.uretek.ch

### Wir sind Spezialisten rund um den Baugrund

- ▶▶▶ Fundamentstabilisierung
- ▶▶▶ Hebung von Häusern mit Fundamentplatten
- ▶▶▶ Hebung von Betonböden
- ▶▶▶ Vorbeugende Bodenverfestigungen

**URETEK®**  
EXPANSIONS-SYSTEME  
ZUR KONSOLIDIERUNG DES UTERGRUNDES



#### Ihr Nutzen:

- einfache und schnelle Ausführung
- sofortige Wirkung
- keine Baustelle
- Zeit und Kosten sparend

**Europa-Patent**

URETEK (Schweiz) AG • Wylstrasse 8 • 6052 Hergiswil • Tel. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81 • uretek@uretek.ch